



# دليلك إلى النقل العام في ولاية فيكتوريا

إنّ بطاقة مايكي هي تذكرتك للمواصلات العامة في ملبورن  
والمناطق الإقليمية في ولاية فيكتوريا.



يشمل خريطة مناطق الترام  
المجانية لعام  
**2025**

قم بركوب الترامات التاريخية من فئة W على حزام المدينة الدائري، واستمع إلى حكايات ملبورن.

- إن الانتقال على ترام حزام المدينة الدائري مجاني
- وهي تغادر باتجاه عقارب الساعة، كل 12 دقيقة.
- من 9:30 صباحاً وحتى 5 مساءً يومياً (باستثناء يوم الجمعة العظيمة ويوم عيد الميلاد).

إن التنقل ضمن مركز مدينة ملبورن مجاني.

تمتد منطقة الترام المجانية من سوق ولاية فيكتوريا (Queen Victoria Market) إلى دوكلاندز (Docklands)، وسبرينغ ستريت (Spring Street)، ومحطة فليندرز ستريت (Flinders Street Station) وفيديرشن سكوير (Federation Square).

انظر إلى الخارطة أدناه.



لا تقم باستخدام بطاقة مايكي إذا كنت تتنقل ضمن منطقة الترام المجاني.  
تذكر بأن تلمس بطاقة مايكي الخاصة بك بعد منطقة الترام المجاني.



ابحث عن هذه العلامات على مواقف الترام للتأكد من أنك ضمن الحدود.

## تطبيق النقل العام في ولاية فيكتوريا

إنّ تطبيق النقل العام في ولاية فيكتوريا، مليء بالخصائص التي تساعدك على إدارة بطاقة مايكي الخاصة بك وعلى التخطيط لرحلتك. وبوسعك تعبئة أموال مايكي الخاصة بك فوراً.

قم بتنزيله مجاناً من متجر أبل أو غوغل بلاي، أو قم بزيارة الموقع [ptv.vic.gov.au](http://ptv.vic.gov.au) لمعرفة المزيد.

### مايكي موبايل.

هل تمتلك جهاز أندرويد؟ احصل على مايكي موبايل على تطبيق Google Wallet™. قم بالتعبئة أثناء تنقلك، قم باللمس للركوب والنزول على هاتفك، وشاهد رصيدك بالوقت الحقيقي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول مايكي موبايل، قم بزيارة الموقع [ptv.vic.gov.au/mobilemyki](http://ptv.vic.gov.au/mobilemyki)



### قم بتسجيل بطاقة مايكي الخاصة بك

يمكنك عبر تسجيل بطاقة مايكي الخاصة بك حماية رصيدك إذا ما فقدت أو سُرقت بطاقةك، وإعداد التعبئة الآلية، والتحقق من رصيدك واستعراض سجل تنقلك.

قم باللمس ضوئياً للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية استخدام بطاقة مايكي الخاصة بك.



### كم تكلف بطاقة مايكي؟

تكلف بطاقة مايكي ذات الأجرة الكاملة 6 دولارات، بينما تكلف بطاقة مايكي المخفضة 3 دولارات.

بمجرد قيامك بشراء بطاقتك، فسوف يتوجب عليك إضافة الأموال (التعبئة) لاستخدامها للتنقل.

### أين يمكنني شراء بطاقة مايكي؟

قم بشراء وتعبئة بطاقة مايكي الخاصة بك لدى:

محطات النقل العام في ولاية فيكتوريا		متاجر سيفن-إيلفن (7-Eleven)	
آلات مايكي في محطات ومواقف مختارة		متاجر التجزئة التي تظهر لافتات مايكي	
على الإنترنت أو عبر الهاتف		مكاتب التذاكر في المحطات المميزة	

اعثر على المزيد من الأماكن للشراء على الموقع [ptv.vic.gov.au](http://ptv.vic.gov.au) أو اتصل على الرقم 1800 800 007 .

### اختر أموال مايكي أو تصريح مايكي

تبعاً لمدى تنقلك، فيوسعك الدفع أثناء انتقالك باستخدام أموال مايكي، أو تعبئة تصريح مايكي عند التنقل لأيام متتالية. وبوسعك شراء تصريح مايكي لمدة 7 أيام، أو لأي مدة بين 28 و 365 يوماً.

قم باختيار أفضل خيار لك، وقارن بين أجور النقل عبر أداتنا الحاسبة على الإنترنت على الموقع [ptv.vic.gov.au/fares](http://ptv.vic.gov.au/fares)

## الحد الأقصى لأجور النقل اليومية

بصرف النظر عن مكان تنقلك في منطقة ملبورن الكبرى أو في المناطق الإقليمية في ولاية فيكتوريا، وعلى أي ترام أو قطار أو حافلة\*، فلن تدفع أكثر من أجرة النقل اليومية القصوى.

الحد اليومي الأقصى	أيام الأسبوع	عطل نهاية الأسبوع <sup>٦</sup>
أجرة كاملة	11.00 دولاراً	7.60 دولاراً
تخفيض	5.50 دولاراً	3.80 دولاراً

\* لا يشمل خدمة سكاى باص إلى المطار (SkyBus)، أو العبارات أو الرحلات التي تبدأ وتنتهي خارج ولاية فيكتوريا.  
٦ عطل نهاية الأسبوع والعطل العامة

ستقوم لمستك الأولى في اليوم بإيجاد أجرة ساعتين. وإذا كنت لا تزال تنتقل بعد الساعتين، فسيتم استيفاء أجرة يومية منك.

إذا كنت تنتقل في المنطقة 2 فقط، فستكون أجرة النقل لديك أرخص عندما تقوم باللمس للركوب أو النزول.

للحصول على مزيد من المعلومات حول مناطق مايكي، فقم بزيارة [ptv.vic.gov.au/fares](http://ptv.vic.gov.au/fares)

## استخدام بطاقة مايكي الخاصة بك في ملبورن

يجب عليك اللمس للتشغيل في كل مرة تصعد فيها للقطار أو الحافلة أو الترام (باستثناء منطقة الترام المجانية وترام حزام المدينة الدائري).

قم باللمس على القطارات والحافلات للحصول على أفضل أجور النقل.

اللمس للركوب	اللمس للنزول <sup>٦</sup>	
✓	✓	القطارات
✓	✓	الحافلات
✓	✗	الترامات - خارج منطقة الترام المجانية
✗	✗	الترامات - داخل منطقة الترام المجانية أو ترام حزام المدينة الدائري <sup>٦</sup>

## التنقل في المناطق الإقليمية في ولاية فيكتوريا

استخدم بطاقة مايكي الخاصة بك للتنقل على قطارات V/Line بين ملبورن الكبرى و:

- بينديغو (Bendigo) وغورنونغ (Goornong) ورايوود (Raywood)
- سيمور (Seymour).
- ترارالغون (Traralgon).
- جيلونغ (Geelong) وورن بوندز (Waurm Ponds).
- بالارات (Ballarat) ويندوري (Wendouree)

### الحافلات الإقليمية:

استخدم بطاقة مايكي الخاصة بك عند التنقل في بالارات (Ballarat)، وبينديغو (Bendigo)، وباخوس مارش (Bacchus Marsh)، وجيلونغ (Geelong)، وسيبور (Seymour)، وكيلمور (Kilmore)، وولان (Wallan)، ولتروب فالي (Latrobe Valley).

## متى تحتاج إلى نوع مختلف من التذاكر؟

تتطلب الرحلات التي تشمل التنقل خارج مناطق مايكي تذكرة إلكترونية (eTicket) أو تذكرة ورقية.

### V/Line:

- القطارات طويلة المسافة من وإلى بيرنزديل (Bairnsdale)، أو آلبري (Albury)، أو شيبارتون (Shepparton)، أو إتشوكا (Echuca)، أو سوان هيل (Swan Hill)، أو أارات (Ararat)، أو ماريبورو (Maryborough)، أو وورنامبول (Warrnambool)

جميع مركبات الـ V/Line.

للحصول على مزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع [vline.com.au/tickets](http://vline.com.au/tickets)

### حافلات المناطق الإقليمية:

معظم الحافلات المحلية التي تعمل بين المدن وضمناها.

## أين يمكنني شراء تذكرة إلكترونية eTicket أو تذكرة ورقية.

- قم بشراء تذكرتك لـ V/Line على الموقع [vline.com.au/book](http://vline.com.au/book)، أو اعثر على أقرب موقع للشراء على الموقع [vline.com.au/wheretobuy](http://vline.com.au/wheretobuy)
- قم بشراء تذكرتك الورقية لـ V/Line عند صعودك إلى الحافلة.

قم باللمس ضوئياً للحصول على مزيد من المعلومات، أو قم بزيارة الموقع [ptv.vic.gov.au/tickets/regional-tickets](http://ptv.vic.gov.au/tickets/regional-tickets)



للحصول على مزيد من المعلومات، قم بزيارة [ptv.vic.gov.au](http://ptv.vic.gov.au) أو اتصل على الرقم 1800 800 007 (بين الساعة السادسة صباحاً ومنتصف الليل يومياً).

وإذا كنت تعاني من ضعف في السمع أو الحديث، فاتصل بنا من خلال خدمة التواصل الوطنية للصم والبكم - [relayservice.gov.au](http://relayservice.gov.au)

من الأول من كانون الثاني/يناير 2025.



## معلومات بلغات أخرى

廣東話	9321 5441	普通話	9321 5454
ਪੰਜਾਬੀ	9321 5445	Italiano	9321 5444
हिन्दी	9321 5442	Ελληνικά	9321 5443
සිංහල	9321 5446	Việt-ngữ	9321 5449
Español	9321 5447	عربي	9321 5440



للحصول على خيارات لغات أخرى، اتصل على الرقم 9321 5450 أو قم بمسح الرمز ضوئياً.